



# OPTIONS méditerranéennes

SERIE A : Séminaires Méditerranéens  
Numéro 54

**Nouvelles stratégies pour  
un développement rural durable  
dans les pays méditerranéens**

*New Strategies for a Sustainable Rural  
Development in Mediterranean Countries*

CIHEAM



# Sommaire

---

- 3 > Avant-propos – *Enzo Chioccioli*

---

## **Première partie**

**Lundi 9 avril 2000**

- 7 > Allocution – *Fouad Guessous*  
9 > Allocution – *Salvino Busuttil*  
13 > Allocution – *Habid El Malki*  
17 > Stratégies 2020 du développement rural au Maroc – *Mohamed Aït Kadi*

## **Le cadre du développement rural durable en Méditerranée**

- 23 > Etat des lieux, Etudes RAFAC – *Slimane Bedrani, Pierre Campagne*  
29 > Présentation des travaux du séminaire – *Mohamed L. Firdawcy*  
31 > Discussions autour des thèmes présentés en Séance d'Ouverture

## **Le développement rural à différents niveaux de gouvernance**

### *la dimension internationale*

- 33 > La politique de développement rural de l'Union Européenne – *Laurent Van Depoele*  
37 > Rural development in the Mediterranean area and the World Bank strategy – *Petros Aklilu*  
43 > Le développement rural dans les pays de l'OCDE – *Mario Pezzini*

### *la dimension nationale*

- 49 > Le développement rural durable : expériences et perspectives dans les économies en transition : le cas de l'Algérie – *Sid Ahmed Ferroukhi, N. Benterki*  
63 > Quelle stratégie nationale de développement rural pour un pays de l'Union Européenne ? – *Bertrand Hervieu*

### *la dimension régionale*

- 67 > La dimension régionale du développement rural : la communauté autonome du Pays Basque – *José Maria Ceberio*

### *la dimension locale*

- 75 > Le développement rural durable : Cas du nord ouest de la Tunisie – *Saïd Khlidj*

---

## ***Deuxième partie***

***mardi 10 avril 2000***

### ***Thème I***

- 85 ➤ Ouverture et présentation du programme de la journée – *Raymond Verreault*
- 87 ➤ Ressources naturelles et ressources culturelles – *Ali Abaab*
- 89 ➤ Synthèse des débats sur les questions du thème I

### ***Thème II***

- 91 ➤ Pauvreté et globalisation – *Mohamed Elloumi*
- 95 ➤ Synthèse des débats sur les questions du thème II

### ***Thème III***

- 97 ➤ Governance and institutions for sustainable rural development – *Mohamed Nawar*
- 101 ➤ Synthèse des débats sur les questions du thème III

### ***Thème IV***

- 105 ➤ The role of different types of financing bodies – *Ahmet Bayaner*
- 115 ➤ Synthèse des débats sur les questions du thème IV

---

## ***Troisième partie***

***mercredi 11 avril 2000***

- 119 ➤ Les petites musiques du développement rural – *Jean-Claude Flamant*
- 125 ➤ Les enjeux du développement rural en Méditerranée pour le CIHEAM : son rôle d'observatoire et d'appui aux interventions – *Enzo Chioccioli*
- 129 ➤ **Déclaration finale à l'issue du séminaire**

- 
- 133 ➤ Liste des participants
  - 139 ➤ Liste des participants par atelier